

## Drain Rod Set 12pce

**FR** Kit cannes de curage, 12 pcs

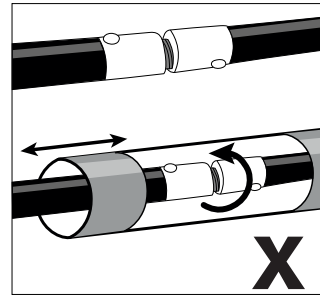
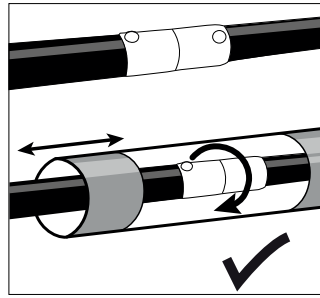
**DE** Abflussreinigungsstangen, 12-tlg. Satz

**ES** Juego de varillas de drenaje, 12 pzas

**IT** Set di aste per drenaggio 12 p.zi

**NL** Rioolontstopper, 12-delige set

**PL** Zestaw przętów do drenażu, 12 szt.



Register online: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com)



Version date: 15.11.2023

## EN

### Drain Rod Safety

**⚠ WARNING:** This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the tool.

- Use the drain rods in line with these instructions. Drain rods are designed for clearing soil pipes and blocked drains only.
- Wear appropriate protective equipment at all times, including safety goggles, overalls and gloves, taking extra care to cover any exposed skin. Ensure open cuts are sufficiently covered to prevent contamination from bacteria.
- Ensure precautionary measures have been taken to highlight the removal of the drain cover. Place signs and/or cones to mark the location of the hole. Never leave the open drain cover unattended; always replace covers immediately after completion.
- DO NOT** over-bend the rods; sharp changes in direction may break the drain rod.
- DO NOT** use excessive force. This product will not be suitable for all plumbing piping, bends and installations. If it is not possible to push the product through the intended channel with reasonable force, or to clear the obstruction easily, **DO NOT FORCE IT**. Seek professional advice on how to clear your blockage.
- This product is intended to clear light blockages. The use of excessive force will damage the product.
- Seek professional advice if at all uncertain whether or not the product is suitable for the application.

h) Depending on the pipe installation and condition and the nature of the obstruction, you may encounter difficulties retracting the product from the drain. In this case, **DO NOT** apply excessive force; this may cause additional damage or destroy the product. Seek professional advice.

- Take additional care when used in cold conditions. Plastic and metal parts become less flexible at lower temperatures.
- DO NOT**, under any circumstances, enter a drain. Only trained and certified drainage personnel using appropriate breathing apparatus may enter drains.

### Instructions

- Wear suitable wet work gloves at all times and avoid putting your hands in places where vision is limited.
- Screw the drain rods together tightly, in a **CLOCKWISE** direction (1), to achieve the required length.
- If it is necessary to twist the rods whilst pushing them through drain pipes, ensure that you do so in a **CLOCKWISE** direction (1) to avoid unscrewing the rods.
- If a rod becomes stuck, do not try to release it by use of excessive force – this may punch a hole through the pipe. Gentle pulling and twisting (in a clockwise direction) should free the rod.
- To disconnect sections of the rod, unscrew in an **ANTI-CLOCKWISE** (2) direction.

**⚠ WARNING:** Rotate and tighten the drain rods **ONLY** in a **CLOCKWISE** direction (1). Twisting in an **ANTI-CLOCKWISE** direction (2) will loosen the rods and place undue strain on the threads. Failure to follow these instructions may result in snapped threads, and such action will be classed as misuse and void the product guarantee.

### Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: [silverlinetools.com/en-GB/Support](http://silverlinetools.com/en-GB/Support)

### UK Address:

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

### EU Address:

Toolstream B.V., Hogeweg 39, 5301 LJ Zaltbommel, The Netherlands

## FR

### Consignes de sécurité relatives aux cannes de curage

**⚠ AVERTISSEMENT:** ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou n'ayant pas la connaissance ou l'expérience requise, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu les instructions nécessaires. Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil.

- Utilisez les cannes de curage conformément à ces instructions. Les cannes de curage sont conçues pour le dégagement des tuyaux souterrains et des canalisations bloquées uniquement.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle adapté, y compris des protections oculaires, une combinaison et des gants de protection, en prenant soin de couvrir toute peau exposée. Veillez à ce que les coupes ouvertes soient suffisamment couvertes pour éviter toute contamination par des bactéries.
- Veillez à prendre toutes les mesures de précaution possibles pour mettre en évidence le retrait du couvercle des canalisations. Placez des panneaux et/ou des cônes pour marquer l'emplacement du trou. Ne laissez jamais le couvercle des canalisations ouvert, sans surveillance; remettez toujours le couvercle en place immédiatement après avoir terminé.
- NE PAS** trop plier les tiges; les changements de direction brusques peuvent casser la canne de curage.
- NE PAS** exercer de force excessive. Ce produit ne convient pas à tous les tuyaux, droits ou couvés, et à toutes autres installations de plomberie. S'il n'est pas possible de pousser la canne dans le canal prévu avec une force raisonnable, ou de dégager facilement l'obstruction, **NE FORCÉZ PAS**. Demandez l'avis d'un professionnel quant à la manière correcte d'éliminer l'obstruction.
- Ce produit doit impérativement être installé par un professionnel qualifié. L'utilisation d'une force excessive endommagera le produit.
- Si vous n'êtes pas sûr que le produit convient à l'application, consultez l'avis d'un professionnel.

h) Selon l'installation et l'état de la canalisation et la nature de l'obstruction, vous pouvez rencontrer des difficultés pour retirer la canne de la canalisation. Dans ce cas, **NE PAS** appliquer une force excessive; cela pourrait causer des dommages supplémentaires ou détruire le produit. Demandez l'avis d'un professionnel.

- Prenez des précautions supplémentaires en cas d'utilisation dans des conditions de froid. Les pièces en plastique et en métal deviennent moins flexibles à basse température, et ainsi plus fragiles.
- NE PAS**, sous aucune circonstance, pénétrer dans une canalisation. Seul le personnel formé et certifié, utilisant un appareil respiratoire approprié, est autorisé à pénétrer dans les canalisations.

### Instructions

- Portez toujours des gants de travail humide appropriés et évitez de mettre vos mains dans des endroits à visibilité limitée.
- Vissez fermement les cannes de curage les unes sur les autres, dans le sens des aiguilles d'une montre (1), pour obtenir la longueur requise.
- S'il est nécessaire de pivoter les cannes tout en les poussant dans les canalisations, veillez à le faire uniquement dans le sens des aiguilles d'une montre (1) pour éviter de dévisser les cannes.
- Si une canne se coince, n'essayez pas de la dégager en exerçant une force excessive - vous risqueriez de percer un trou dans le tuyau. Une légère traction et une torsion (dans le sens des aiguilles d'une montre) devraient libérer la canne.
- Pour déconnecter des sections de la canne, dévissez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (2).

**⚠ AVERTISSEMENT:** faites tourner et serrez les cannes de curage **UNIQUEMENT** dans le sens des aiguilles d'une montre (1). Pivoter les cannes dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (2) desserrera celles-ci et exercera une pression excessive sur les filetages. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la rupture des filetages, ce qui sera considéré comme une mauvaise utilisation du produit et annulera ainsi la garantie de celui-ci.

### Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web : [www.silverline.com/fr-FR/Support](http://www.silverline.com/fr-FR/Support)

### Adresse (GB):

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Royaume-Uni.

### Adresse (UE):

Toolstream B.V., Hogeweg 39, 5301 LJ Zaltbommel, Pays-Bas.

## DE

### Sicherheitshinweise für Abflussreinigungsstangen

**⚠ WARNUNG!** Dieses Gerät darf nicht von Personen (wie z.B. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit einem solchen Gerät betrieben werden, außer wenn sie von einer für ihre persönliche Sicherheit verantwortlichen Person in der Benutzung unterwiesen worden sind und dabei beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, dass sie das Werkzeug nicht als Spielzeug verwenden.

- Verwenden Sie die Abflussreinigungsstangen entsprechend diesen Anweisungen. Diese Stangen sind nur für die Reinigung von Abflussrohren und verstopften Abflüssen vorgesehen.
- Tragen Sie stets eine geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Schutzkleidung und Handschuhe, und achten Sie besonders darauf, dass die Haut bedeckt ist. Stellen Sie sicher, dass offene Wunden ausreichend abgedeckt sind, um eine Kontamination durch Bakterien zu verhindern.
- Vergewissern Sie sich, dass besondere Vorkehrungen getroffen wurden, bevor der Abflussdeckels entfernt wird. Stellen Sie Warnschilder oder -kegel auf, um die Position des Schachtlochs zu markieren. Lassen Sie den geöffneten Abflussdeckel niemals unbeaufsichtigt; setzen Sie die Deckel stets sofort nach der Fertigstellung wieder an.
- Biegen Sie die Stangen **NICHT** zu stark; scharfe Richtungsänderungen können die Abflussreinigungsstangen brechen.
- Wenden Sie **KEINEN** übermäßigen Druck an. Dieses Produkt ist nicht für alle Rohrleitungen, Kanalbiegungen und Installationen geeignet. Wenn es nicht möglich ist, das Produkt mit angemessener Kraft durch den vorgesehenen Kanal zu schieben oder das Hindernis leicht zu beseitigen, sollten Sie es **NICHT** mit Gewalt einführen. Lassen Sie sich stattdessen von einem Fachmann beraten, wie Sie Ihre Verstopfung beseitigen können.
- Dieses Produkt ist für die Beseitigung von leichten Verstopfungen bestimmt. Eine übermäßige Kraftanwendung beschädigt die Stangen.

g) Holen Sie professionellen Rat ein, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihre Anwendung geeignet ist oder nicht.

h) Je nach Verlegung und Zustand der Rohrleitung und der Art der Verstopfung kann es schwierig sein, das Produkt aus dem Abfluss herauszuziehen. Wenden Sie in diesem Fall **KEINE** übermäßige Kraft an; dies kann zu zusätzlichen Schäden oder zur Zerstörung des Produkts führen. Lassen Sie sich stattdessen von einem Fachmann beraten.

- Seien Sie besonders vorsichtig beim Einsatz der Abflussreinigungsstangen bei kalten Witterungsbedingungen. Kunststoff- und Metallteile werden bei niedrigeren Temperaturen weniger flexibel.
- Begeben Sie sich **NEMALS**, unter keinen Umständen, in ein Abflussrohr. Nur geschultes, geprüftes Fachpersonal ist unter Verwendung entsprechender Atemschutzgeräte der Zugang zu Abwässersystemen gestattet.

### Bedienungsanleitung

- Tragen Sie während des gesamten Einsatzes für Feuchtarbeit geeignete Arbeitsschuhe und halten Sie Ihre Hände aus schlecht einsehbar Bereichen fern.
- Schrauben Sie die Reinigungsstangen im UHRZEIGERSINN (1) fest aneinander, bis die gewünschte Länge erreicht ist.
- Falls die Stangen während des Einsatzes in verstopften Röhren o. ä. gedreht werden müssen, achten Sie darauf, sie ausschließlich im UHRZEIGERSINN (1) zu drehen, damit die Verschraubungen sich nicht lösen.
- Falls eine Stange im Rohr steckenbleibt, wenden Sie keine übermäßige Kraft um, um sie zu befreien. Dadurch könnte ein Loch im Rohr entstehen. Durch leichtes Drehen (nur im Uhrzeigersinn!) und Ziehen sollte sich die Stange lösen lassen.
- Um Teile der Stange zu lösen, schrauben Sie sie im GEGENUHRZEIGERSINN (2) ab.

**⚠ WARNUNG!** Drehen und verschrauben Sie die Reinigungsstangen ausschließlich im UHRZEIGERSINN (1). Durch Drehen im GEGENUHRZEIGERSINN (2) werden die Verschraubungen der Stangen gelöst und die Gewinde übermäßig strapaziert. Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann überdrehte Gewinde verursachen. Dies gilt als unsachgemäßer Gebrauch und führt zum Erlöschen der Garantie.

### Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: [silverlinetools.com/de-DE/Support](http://silverlinetools.com/de-DE/Support)

### GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Großbritannien.

### EU-Postanschrift:

Toolstream B.V., Hogeweg 39, 5301 LJ Zaltbommel, Niederlande.

# ES

## Instrucciones de seguridad para varillas de drenaje

**⚠ ADVERTENCIA:** Esta herramienta no ha sido diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales reducidas, o por falta de experiencia o conocimiento, salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable que garantice la seguridad durante el uso del producto . Se recomienda vigilar a los niños para que no jueguen con esta herramienta .

- a) Utilice las varillas de drenaje de acuerdo con estas instrucciones. Las varillas de drenaje están diseñadas únicamente para limpiar las tuberías y desagües obstruidos.
- b) Utilice en todo momento el equipo de protección adecuado, incluido gafas de seguridad, monos de trabajo, guantes de protección, teniendo especial precaución de cubrir la piel expuesta. Asegúrese de que los cortes abiertos estén suficientemente cubiertos para evitar la contaminación por bacterias.
- c) Asegúrese de que se han tomado medidas de precaución antes de retirar la tapa del desagüe. Coloque señales y/o conos para delimitar la ubicación del orificio. No deje nunca la tapa del desagüe abierta sin suspensión; vuelva a colocar siempre las tapas inmediatamente después de terminar cada tarea.
- d) **NO** doble demasiado las varillas; los cambios bruscos de dirección pueden romper la varilla de drenaje.
- e) **No utilice** una fuerza excesiva. Este producto no es adecuado para todas las tuberías, codos e instalaciones de fontanería. **NO FUERCE** este producto si no puede introducirlo a través del recorrido previsto con una fuerza adecuada, o si no es posible eliminar la obstrucción con facilidad. Solicite asesoramiento profesional sobre cómo eliminar la obstrucción.
- f) Este producto está diseñado para eliminar obstrucciones ligeras. El uso de una fuerza excesiva puede dañar este producto.
- g) Solicite asesoramiento profesional si no está seguro de si el producto es adecuado para la aplicación.

# IT

## IT

### Sicurezza dell'asta per scarichi

**⚠ AVVERTENZA:** Questo attrezzo non è destinata all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che non siano sorvegliate o istruite all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza. Tenere sotto controllo i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

- a) Utilizzare le aste per scarichi in linea con queste istruzioni. Le aste per scarichi sono progettate solo per pulire i tubi del terreno e per sbloccare gli scarichi ostruiti.
- b) Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati, inclusi occhiali di sicurezza, tute e guanti, prestando particolare attenzione a coprire la pelle esposta. Assicurarsi che i tagli aperti siano sufficientemente coperti per prevenire la contaminazione da batteri.
- c) Assicurarsi che siano state prese misure precauzionali per mostrare la rimozione del coperchio di scarico. Posizionare cartelli e/o coni per contrassegnare la posizione della buca. Non lasciare mai il coperchio di scarico aperto incustodito; sostituire sempre le coperture immediatamente dopo il completamento.
- d) **NON** piegare eccessivamente le aste; bruschi cambiamenti di direzione possono rompere l'asta di scarico.
- e) **NON** forzare. Questo prodotto non è adatto a tutte le tubazioni, installazioni curve e installazioni idrauliche. Se non è possibile spingere il prodotto attraverso il canale previsto con una forza ragionevole, o rimuovere facilmente l'ostruzione, **NON FORZARLO**. Chiedere consiglio a un professionista su come eliminare il blocco.
- f) Questo prodotto ha lo scopo di eliminare i blocchi lievi. L'uso di una forza eccessiva danneggerà il prodotto.
- g) In caso di dubbi sull'idoneità o meno del prodotto all'applicazione, rivolgersi a un professionista.

# NL

## NL

### Veiligheid Rioolontstoper staven

**⚠ WAARSCHUWING:** Dit gereedschap is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, of personen die niet voldoende ervaring of kennis bezitten, tenzij ze onder toezicht of indien ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het gereedschap door of van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht blijven om er zeker van te zijn dat ze niet met het gereedschap spelen.

- a) Gebruik de rioolontstoper staven zoals vermeld in deze instructierichtlijnen. Rioolontstoper staven zijn enkel ontworpen om grondleidingen en verstopte riolering open te maken.
- b) Draag steeds gepaste beschermende uitrusting, met inbegrip van veiligheidsbril, overall, en handschoenen; zorg voor dat blootgestelde huid bedekt wordt. Zorg ervoor dat eventuele open wonden op de juiste wijze afgedekt zijn om besmetting door bacteriën te voorkomen. Zorg ervoor dat open sneden voldoende bedekt zijn om besmetting door bacteriën te voorkomen.
- c) Neem voorzorgsmaatregelen om aan te duiden dat putdeksels verwijderd zijn. Plaats waarschuwingsborden en/of conussen om de locatie van het mangat aan te duiden. Laat een open putdeksel nooit onbeheerd achter; leg de deksels steeds onmiddellijk terug na beëindiging van de werkzaamheden.
- d) Zorg ervoor dat de staven niet OVERMATIG GEBOGEN worden; scherpe richtingswijzigingen kunnen de rioolontstoper staven doen breken.
- e) Gebruik **GEEN** overmatige kracht. Dit product is niet geschikt voor alle sanitaire leidingen, bochten en installaties. Als het niet mogelijk is om het product met redelijke kracht door het beoogde kanaal te duwen, of om de obstructie gemakkelijk te verwijderen, **DOE HET NIET**. Vraag professioneel advies over hoe u de verstopping kunt verhelpen.
- f) Dit product is bedoeld om licht blokkades op te heffen. Het gebruik van overmatige kracht zal het product beschadigen.

# PL

## PL

### Bezpieczeństwo korzystania z prętów do drenażu

**⚠ OSTRZEŻENIE:** To narzędzie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub braku doświadczenia lub wiedzy, chyba, że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z narzędzia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się narzędziami.

- a) Użyj prętów drenażowych zgodnie z tymi instrukcjami. Pręty przeznaczone są wyłącznie do oczyszczania rur kanalizacyjnych i zatkniętych odpływów.
- b) Przeź cały czas nosić odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, kombinizon i rękawice, zwracając szczególną uwagę na zakrycie odsłoniętej skóry. Upewnij się, że otwarte nacięcia są wystarczająco przykryte, aby zapobiec zanieczyszczeniu przez bakterie.
- c) Upewnij się, że podjęto środki ostrożności, aby podkreślić zdjęcie pokrywy odpływu. Umieść znaki i/ lub stożki, aby zaznaczyć położenie dziury. Nigdy nie zostawiaj otwartej pokrywy odpływu bez nadzoru; zawsze wymieniaj osłony natychmiast po zakończeniu.
- d) **NIE** zginaj zbyt mocno prętów; gwałtowne zmiany kierunku mogą spowodować złamanie pręta spustowego.
- e) **NIE** używaj nadmiernej siły. Ten produkt nie będzie odpowiedni dla wszystkich rur, kolan i instalacji wodociągowych. Jeśli nie jest możliwe przepchnięcie produktu przez przewidziany kanał z rozsądną siłą lub łatwe usunięcie przeszkody, **NIE WOLNO** GO NA SIŁĘ. Zasięgnij profesjonalnej porady, jak usunąć blokadę.
- f) Ten produkt jest przeznaczony do usuwania blokad świetlnych. Użycie nadmiernej siły spowoduje uszkodzenie produktu.
- g) Zasięgnąć profesjonalnej porady, jeśli nie ma pewności, czy produkt nadaje się do zastosowania.

- h) Dependiendo de la instalación y el estado de la tubería y de la naturaleza de la obstrucción, puede encontrar dificultades para retirar el producto fuera del desagüe. En este caso, **NO** aplique una fuerza excesiva; esto puede causar daños adicionales o dañar el producto. Solicite asesoramiento profesional.

- i) Tenga más precaución cuando se utilice en condiciones de frío. Las piezas de plástico y metal suelen volverse menos flexibles a bajas temperaturas.
- j) Bajo ninguna circunstancia, entre en un desagüe. Solamente pueden entrar en los desagües personal capacitado y cualificado en drenaje y deberán usar en todo momento máscaras de respiración adecuadas para esta tarea.

### Instrucciones de uso

- Utilice guantes de trabajo para superficies húmedas y evite poner las manos en lugares que tengan poca visibilidad.
- Gire y apriete las varillas de drenaje únicamente en el SENTIDO HORARIO (1) hasta alcanzar la ongitud requerida.
- Si necesita girar las varillas mientras las empuja a través de los tubos de desagüe, asegúrese de hacerlo en el SENTIDO HORARIO (1) para evitar desenroscar las varillas.
- Si una varilla queda atascada, no trate de desatascarla usando demasiada fuerza; esto podría causar un agujero y perforar la tubería. La varilla debería liberarse con movimientos y giros suaves (siempre en sentido horario).
- Para desconectar secciones de la varilla, desenróscuelas en SENTIDO ANTIHORARIO (2).

## FR

## FR

## FR

- h) A seconda dell'installazione e delle condizioni del tubo e della natura dell'ostruzione, potrebbero verificarsi difficoltà nel ritrarre il prodotto dallo scarico. In questo caso, **NON** applicare una forza eccessiva; ciò potrebbe causare ulteriori danni o distruggere il prodotto. Richiedere una consulenza professionale.

- i) Prestare ulteriore attenzione se usato in condizioni di freddo. Le parti in plastica e metallo diventano meno flessibili a temperature più basse.
- j) **NON** entrare in uno scarico, in nessun caso. Solo il personale addeito al drenaggio, addestrato e certificato, che utilizza un respiratore appropriato può entrare nelle fognature.

## FR

### Istruzioni

- Indossare sempre guanti da lavoro adatti all'uso sul bagnato, ed evitare di inserire le mani in luoghi con visione limitata.
- Avvitare saldamente le aste per scarichi, in senso ORARIO (1), per ottenere la lunghezza richiesta.
- Se è necessario ruotare le aste spingendole attraverso i tubi di scarico, assicurarsi di farlo in senso ORARIO (1) per evitare di svitare le aste.
- Se un'asta si blocca, non tentare di rilasclarla usando una forza eccessiva: ciò potrebbe perforare il tubo. Tirare e girare delicatamente (in senso orario) dovrebbe liberare l'asta.
- Per scollegare sezioni dell'asta, svitare in SENSO ANTIORARIO (2).

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

- g) Vraag professioneel advies in als u niet zeker weet of het product geschikt is voor de toepassing.
- h) Afhankelijk van de installatie en de toestand van de leiding en de aard van de verstopping, kunt u moeilijkheden ondervinden bij het terugtrekken van het product uit de afvoer. Oefen in dit geval **GEEN** overmatige kracht uit; dit kan extra schade veroorzaken of het product vernietigen. Vraag professioneel advies.

- i) Wees extra voorzichtig bij gebruik in koude omstandigheden. Kunststof en metalen onderdelen worden bij lagere temperaturen minder flexibel.
- j) **Betreed in GEEN** enkel geval de riolering. Enkel speciaal opgeleid en gecertificeerd rioolpersoneel, uitgerust met speciale daarvoor voorziene ademhalingsuitrusting, mag de riolering betreden.

## FR

### Instructies

- Draag te allen tijde voor natte werkzaamheden geschikte handschoenen en zet uw handen niet op plaatsen waar het zicht beperkt is.
- Schroef de staven stevig samen door de duimschroef in WIJZER VAN DE KLOK MEE (1) te verdraaien, om zodoende de benodigde lengte te verkrijgen.
- Als het nodig is om de stangen te draaien terwijl u ze door de afvoerleidingen duwt, zorg er dan voor dat u dit in de richting van de WIJZERS VAN DE KLOK MEE (1) doet om te voorkomen dat u de stangen losschroeft.
- Indien een staaf vast komt te zitten, probeer deze dan niet los te maken door overmatig kracht uit te oefenen omdat dit een gat zou kunnen maken in de buis. Voorzichtig trekken en draaien (met de klok mee) zou de staaf moeten bevrijden.
- Om delen van de stang los te maken, moet u ze **TEGEN** DE WIJZERS VAN DE KLOK (2) richting losdraaien.

## FR

## FR

## FR

## FR

- h) W zależności od instalacji i stanu rur oraz rodzaju przeszkody, możesz napotkać trudności z wycofaniem produktu z odpływu. W takim przypadku **NIE NALEŻY** stosować nadmiernej siły; może to spowodować dodatkowe uszkodzenie lub zniszczenie produktu. Zasięgnij profesjonalnej porady.

- i) Zachowaj dodatkową ostrożność podczas użytkowania w niskich temperaturach. Części plastikowe i metalowe stają się mniej elastyczne w niższych temperaturach.
- j) W żadnym wypadku **NIE** wchodzić do kanalizacji. Tylko przeszkolony i certyfikowany personel drenażowy używający odpowiedniego aparatu oddechowego może dostać się do kanalizacji.

### Instrukcja

- Zawsze nos odpowiednio mokre rękawice robocze i unikaj wkładania rąk w miejsca, w których widoczność jest ograniczona.
- Mocno skręcić drążki spustowe w prawo (1), aby uzyskać wymaganą długość.
- Jeśli konieczne jest skłębienie prętów podczas przepychania ich przez rury odpływowe, upewnij się, że robisz to w prawo (1), aby uniknąć odkręcenia prętów.
- Jeśli pręt utknie, nie próbuj go wypuszczać z użyciem nadmiernej siły – może to spowodować przebięcie otworu w rurze. Delikatne podciągnięcie i skręcenie (w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) powinno uwolnić pręt.
- Aby rozłączyć sekcje drążka, odkręć w LEWO (2).

## FR

**⚠ ADVERTENCIA:** Gire y apriete las varillas de drenaje ÚNICAMENTE en el SENTIDO HORARIO (1). Girar en sentido ANTIHORARIO (2) aflojará las varillas y ejercerá una tensión excesiva sobre las rosas. No seguir estas instrucciones podría causar las rosas de la varilla, se clasificará como uso indebido y anulará la garantía del producto.

### Contacto

Servicio técnico de reparación – Tel: (+44) 1935 382 222

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

**⚠ AVVERTENZA:** Ruotare e serrare le aste di scarico **SOLO** in SENSO ORARIO (1). Ruotando in SENSO ANTIORARIO (2) si allentano le aste e si sollecitano eccessivamente le filettature. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare fili spezzati e tale azione sarà classificata come uso improprio e invaliderà la garanzia del prodotto.

### Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR

## FR